

引用论著 References

* 此目录列出绪论及地图解说中引用的所有理论性论著，但不包括后续〈主要参照方言资料目录〉中所列的方言报告。

* This reference includes all theoretical papers and books quoted in the commentaries for the maps, as well as those listed in the References of Chinese version of the *Introduction*. For the descriptive studies quoted in the commentaries, refer to the publication list which appears below.

- Астрахан, Е., О.Завьялова.(Astrakhan E. and O. Zavjalova). 1985. *Диалекты и национальный язык в Китае* (中国的方言与标准语). Наука.
- Buck, Carl Darling. 1949. *A Dictionary of Selected Synonyms in the Principal Indo-European Languages*. The University of Chicago Press.
- Chambers, J.K. and Peter Trudgill. 1980. *Dialectology*. Cambridge University Press.
- Chen, Chung-Yu (陈重瑜). 1981. "Towards an affiliation of the Nanping Dialect in Fujian", *Journal of Chinese Linguistics*, 9-2, 151-192.
- Chinese Academy of Social Sciences and Australian Academy of Humanities. 1987. *Language Atlas of China*. (中国语言地图集), Longman (朗文), Hong Kong.
- Dauzat, Albert. 1922. *La géographie linguistique*, Paris, Librairie Ernest Flammarion. (日译本: 松原秀治、横山纪伊子合译《フランス言語地理学》, 东京, 大学书林, 1958)
- Grootaers, Willem A. 1958. "Linguistic geography of the Hsüan-hua region (Chahar Province)", *Bulletin of the Institute of History and Philology*, Vol. 29-1, Studies presented to Yuen Ren Chao, Academia Sinica, 59-86.
- Iwata, Ray (岩田礼). 1995. "Linguistic Geography of Chinese Dialects - Project on Han Dialects (PHD)-", *Cahiers de Linguistique Asie Orientale*, Vol.24-2, EHESS-CRLAO, Paris.
- Iwata, Ray. 2000. "The Jianghuai Area as a Core of Linguistic Innovation and Diffusion: A Case of the Kinship Term "ye 爺"", *In Memory of Professor Li Fang-kuei: Essays of Linguistic Change and the Chinese Dialects*, University of Washington /Academia Sinica.
- Iwata, Ray. 2005. "Comments on 'The Tone-Syntax Interface in Chinese: Some Recent Controversies' by San Duanmu", Shigeki Kaji ed., *Proceedings of the Symposium, Cross-Linguistic Studies of Tonal Phenomena 2005*, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo, 255-267.
- Iwata, Ray. 2006. "Homonymic and Synonymic Collisions in the Northeastern Jiangsu Dialect - On the formation of geographically complementary distributions - ", *Linguistic Studies in Chinese and its Neighboring Languages: Festschrift in Honor of Professor Pang-hsin Ting on His Seventieth Birthday*, 1035-1058.
- Sagart, Laurent (沙加尔). 1999. *The Roots of Old Chinese*. Current Issues in Linguistic Theory, CILT, Vol. 184, John Benjamins.
- Norman, Jerry (罗杰瑞). 1988. *Chinese*. Cambridge University Press. (汉译本: 张惠英译《汉语概说》, 语文出版社, 1995)
- Zavjalova, Olga. 1983. "A Linguistic Boundary within the Guanhua Area", *Computational analyses of Asian & African languages*, No. 21, 149-159.
- Zavjalova, O. and E. Astrakhan. 1998. *The Linguistic Geography of China*. Progressive Report, Vol. 1, Grant-in-Aid for Scientific Research (A), 1997-1999, Directed by Mitsuaki Endo,

- 曹志耘主编 2008. 《汉语方言地图集》，商务印书馆。
- 贺登崧 2003. 《汉语方言地理学》，上海教育出版社(石汝杰、岩田礼合译)。
- 侯精一 1989. 〈晋语区形成的社会因素〉，收入《晋语研究》，东京，亚非语言文化研究所。
- 江蓝生、曹广顺 1997. 《唐代语言词典》，上海教育出版社。
- 蒋绍愚 2005. 〈从{走}到{跑}的历史替换〉，丁邦新、余霭芹编《汉语史研究：纪念李方桂先生百年冥诞论文集》，267-291，中央研究院语言学研究所。
- 李荣 1994. 〈禁忌词举例〉，《方言》，1994年第3期，161-169。
- 李荣 1982. 〈论“入”字的音〉，《方言》1982年4期，241-244。
- 李如龙 1997. 〈广州话常用词里的几种字音变读〉，《第五届国际粤方言研讨会论文集》，暨南大学出版社(收入李如龙《汉语方言的比较研究》，商务印书馆，2001年)。
- 李如龙 2007. 〈再说广州话“听日”和“琴日”及词汇音变〉，《中国语文》，2007年第5期，466-469。
- 刘世儒 1965. 《魏晋南北朝量词研究》，中华书局。
- 鲁国尧 1985. 〈明代官话及其基础方言问题〉，《南京大学学报》1985年第4期，47-52。(收入《鲁国尧语言学论文集》，江苏教育出版社，2003年，508-521)
- 吕叔湘 1943. 〈论“底”、“地”之辨及“底”字的由来〉，《吕叔湘文集》第二册，122-131，1995年，商务印书馆。
- 吕叔湘 1980. 《现代汉语八百词》，商务印书馆。
- 麦耘 2006. 〈广州方言文化词两则〉，《中国方言学报》第一期，81-86。
- 潘允中 1989. 《汉语词汇史概要》，上海古籍出版社。
- 钱乃荣 1998. 〈吴语中的“个”和“介”〉，《语言研究》1998年第2期，78-89。
- 史皓元 (Simmons, Richard)、石汝杰、顾黔. 2006. 《江淮官话与吴语边界的方言地理学研究》(Chinese Dialect Geography: Distinguishing Mandarin and Wu in Their Boundary Region), 上海教育出版社。
- 石毓智、李讷 2001. 《汉语语法化的历程—形态句法发展的动因和机制》，北京大学出版社。
- 松江崇 2006. 〈汉代方言中的同言线束—也谈根据《方言》的方言区划论—〉，华学诚等《扬雄方言校释汇证》，中华书局，1509-1533。
- 苏晓青、吕永卫 1994. 〈《徐州方言词典》引论〉，《方言》1994年第3期，184-197。
- 太田斋 2007. 〈北方方言里面所能见到的类音牵引等语音现象—以山西方言的“砚瓦”为例(续)〉，《神户外大论丛》58-3，93-105。
- 王力 1958. 《汉语史稿》，科学出版社。
- 魏钢强 2004. 〈“荸荠”考〉，《方言》2004年第3期，260-266。
- 项梦冰 1997. 《连城客家话语法研究》，语文出版社。
- 项梦冰、曹晖 2005. 《汉语方言地理学—入门与实践》，中国文史出版社。
- 岩田礼 1989. 《中国江苏·安徽·上海两省一市境内亲属称谓词的地理分布》，《开篇》单刊 No.1，东京，好文出版。
- 岩田礼 1995a. 〈汉语方言“祖父”“外祖父”称谓的地理分布—方言地理学在历史语言学研究上的作用〉，《中国语文》1995年第3期，203-210。
- 岩田礼 1996. 〈读《山东方言志》六种〉，《中国语文》1996年第3期，236-240。
- 岩田礼 1999. 〈论北京方言和连云港方言的高降轻声及其历史含义〉，王旭等编《第五届汉语语言学国际研讨会论文集》，文鹤出版，139-164。
- 岩田礼 2007a. 〈方言接触及混淆形式的产生—论汉语方言“膝盖”一词的历史演变〉，《中国

- 语言学集刊》(*Bulletin of Chinese Linguistics*), 1.2, 182-212。
- 岩田礼 2007b. 〈汉语方言〈明天〉、〈昨天〉等时间词的语言地理学研究〉, 《中国语学》254, 日本中国语学会, 1-28。
- 俞敏 1984. 〈亲属称谓的扩大和转移〉, 《中国语文学论文选》, 东京, 光生馆。
- 张燕来 2006. 〈西北方言的忌讳改读现象〉 邢向东主编《西北方言与民俗研究论丛》(二), 308-311。
- 庄初升 2004. 《粤北土话音韵研究》, 中国社会科学出版社。
- Grootaers, Willem (賀登崧) 1994. 《中国の方言地理学のために》, 好文出版。(岩田礼、橋爪正子共訳)
- 橋本萬太郎 1978. 《言語類型地理論》, 弘文堂。
- 平山久雄 1993. 〈中国語における音韻変化規則の例外—それを生み出す諸原因について—〉, 《東方学》85, 127-140。
- 井上史雄 2003. 《日本語は年速1キロで動く》, 講談社現代新書。
- 井上史雄 2009. 〈ことばの伝わる速さ—ガンボのグロットグラムと言語年齢学—〉, 《日本語の研究》第5巻3号(238号), 日本語学会, 17-31。
- 岩田礼 1986. 〈言語地図と文献による語彙史の再構—“ひざがしら”の狭域的/広域的言語地図を中心に〉, 《伊藤漱平教授退官記念中国学論集》, 汲古書院, 47-72。
- 岩田礼 1988. 〈江蘇・安徽両省における親族稱謂形式の地理的分布と古稱謂体系の再構〉, 尾崎雄二郎、平田昌司編, 《漢語史の諸問題》, 京都大学人文科学研究所共同研究報告, 207-272。
- 岩田礼 1995b. 〈漢語方言史の不連続性—中国語言語地理学序説〉, 静岡大学《人文論集》45-2。
- 岩田礼 2003. 〈方言地図の作成とその解釈—中国語言語地理学序説(続)—〉, 《金沢大学中国語学中国文学教室紀要》第7輯, 1-32。
- 柴田武 1969. 《言語地理学の方法》, 筑摩書房。
- 徳川宗賢 1993. 《方言地理学の展開》, ひつじ書房。
- 前田和美 1987. 《マメと人間—その一万年の歴史》, 古今書院。
- 馬瀬良雄 1992. 《言語地理学研究》, 桜楓社。
- 中川裕三 2007. 〈漢語諸方言における禽獣の類別詞について—トリ・ウシ・ブタ・ウマの類別詞と禽獣類別タイプの関係を中心に〉, 《佐藤進教授還暦記念中国語学論集》, 好文出版, 246-264。
- 大河内康憲 2001. 〈「日」と「天」と「号」〉, 《現代中国語研究》第3期, 1-9。
- 太田斎 1994. 〈常用語彙中に見える例外的対応形式について—「今日」と「今年」を例に—(1)(2)〉, 《神戸外大論叢》45巻4号: 41-60, 45巻7号: 49-63。
- 太田斎 2002. 〈錯綜した「混交」—中国語西北方言の「コウモリ」、「ヤモリ」、「アリ」、「ハチ」—〉, 《慶谷寿信教授記念中国語論集》, 好文出版, 51-92。
- 太田斎 2002-2003. 〈漢語の身体名称に見られる特殊変化—“蹠”の諸語形をめぐる憶説—(1)-(3)〉, 《神戸外大論叢》53巻1号: 17-36, 54巻2号: 25-46, 54巻3号: 105-123。
- 太田斎 2005. 〈“媳妇”が関わる民間語源三題—中国語西北方言の例を中心に〉, 《神戸外大論叢》56-7, 15-41。
- 太田辰夫 1958. 《中国語歴史文法》, 江南書院。
- 山口幸洋 1992. 〈中距離遠隔分布の方言—形容詞方言の中部と西国的一致—〉, 《国語学》(日本国語学会)168, 26-39。